

מיין שטעטלע בערו

מוזיק פון
אלשאנעצקי

דו עסט איזא קרעמער אזו לעאן גאלד

ליריקס פון
דזש. דזשיקאבס

זי: דערצייל מיר אלטער, דערצייל געשווינד
ווייל איך וויל וויסען אלעס אזינד,
ווי זעהט אויס דאס שטיבעל
וואס האט אמאל געלאנגט,
צו וואקסט נאך דאס ביימעל
וואס איך האב פארלאנגט?

ער: דאס שטיבעל איז אלט, פארוואקסען מיט מאך און גראם,
דער אלטער דאך צעפאלט, דאס פענסטער און גלאז,
דער גאניק איז קרום, צעבויען די ווענט,
דו וואלסט שוין דאס מעהד גארניט דערקענט,
בעלז, מיין שטעטעלע, בעלז, מיין הימעלע,
וואו איך האב מינע קינדערשע יאהרען פארבראכט,
בעלז, מיין שטעטעלע, — בעלז, מיין הימעלע,
איז ארימען שטיבעלע מיט אלע קינדערלאך דארט געלאנגט,
יעדען שבת פלעג איך לויפען,
דארט מיט דער תחינה גלייך,
צו זיען אונטער דעם גרינעם ביימעלע,
און לייענען ביי דעם טיך,
בעלז, מיין שטעטעלע בעלז,
וואו איך האב געהאט די שעהנע חלומות א סך.

ISA KREMER

in A. Olshanetsky's New Operetta

THE SONG OF THE GHETTO

In 2 acts and 5 scenes, by William Siegel

Conducted by Alex Olshanetsky

Choir Master — Yasha Kreitzberg

Lyrics by Jacob Jacobs. Produced by Pat Mann

Dances arranged by Joe Rose. Settings by J. Bromberg

CHARACTERS

Shlöymele, a Badchen.....	Hyman Rappoport
Marytza, his granddaughter.....	ISA KREMER
Alterl, his grandson.....	Leon Gold
Chatzkel, Community Head.....	Morris Krohner
Estherl, his daughter.....	Miriam Fine
Chaye Shprintze, a maid.....	Yetta Zwerling
Chaim Chono, a butcher.....	Jacob Jacobs
Ruzhe, a widow.....	Betty Jacobs
Janet, her daughter.....	Goldie Eisman
Mme. Johanna, a wealthy widow.....	Anna Teitlebaum
Victor, her son.....	Muni Serebrov
Paul, his friend.....	Abe Gross
Carl.....	H. Shlessler
Fritz, a reporter.....	Seymour Rechtzeit
A woman.....	Mary Rapport
A girl.....	Anna Kaner

איזא קרעמער

אין א. אלשאנעצקי'ס נייע אפערטעטע

דאס ליד פון דער געטא

אפערטעטע אין 2 אקטען און 5 בילדער, פון וויליאם סיגעל
דורגירט פון א. אלשאנעצקי. באר מייסטר יאשא קרויצבערג
ליריקס פון דזשיקאב דזשיקאבס. רעזיש פון פעט מען
טענין אראנזשורט פון דזשאן ראון. דעקאראציעס דזשאן בראמבערג
פערזאנלעך: ז י ע א נ

שלמה'לע א ברוח.....	היימאן ראפאפארט
מארטצא, זיין אייניקעל, אן אפערא זינגערין.....	איזא קרעמער
אלטערל, זיין אייניקעל.....	לעאן גאלד
האצקעל, ראש הקהל.....	מאָריס קרוֹנער
אסתר'ל, זיין בת יחידה.....	מיריאַם פֿינע
חיה שפרינצע, א דינסט ביי האצקעלען.....	יעטא צווערלינג
חיים כנא מארכביין, אן בושער.....	דזשיקאב דזשיקאבס
רוזשע, אן אלמנה, א קארטען ווארפערין.....	בעטי דזשיקאבס
זשאנעט, איהר טאכטער.....	גאָדיע אייזמאן
מאדאם יאהאנא, א רויכע אלמנה.....	אנא טייטעלבוים
וויקטאר, איהר זון.....	מוני סערעבראָו
פאול, זיין פריינד.....	אייבי גראָס
קארל.....	ה. שלעסער
פריץ, א רעפארטער.....	סימאָר רעכטצייט
א אידענע.....	מאָרי ראפאָפארט
א מיידעל.....	חנה קאנער

TRIO PRESS, Inc., 28 East 4th Street, New York